

# EDIȚII - MIHAI EMINESCU

170 DE ANI DE LA NAȘTERE  
1850-2020

Coord: Nicolae Georgescu, Aurel Ștefanachi, Doina Rizea



PERPESICIUS - 1952

TIPO MOLDOVA

# EDIȚII MIHAI EMINESCU



170 de ani de la naștere  
1850-2020

PERPESSICIUS – 1952

Postfață de Nicolae Georgescu

Proiect coordonat de:  
Nicolae Georgescu, Aurel Ștefanachi, Doina Rizea

M. EMINESCU

O P E R E  
IV

P O E Z I I P O S T U M E  
ANEXE • INTRODUCERE • TABLOUL EDIȚIILOR

EDIȚIE CRITICĂ ÎNGRIJITĂ  
DE  
PERPESCIUS

BUCUREȘTI:  
EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII POPULARE ROMÂNE  
1952

M. EMINESCU

# POEZII POSTUME

IV

ANEXE · INTRODUCERE · TABLOUL EDIȚIILOR

EDIȚIE CRITICĂ ÎNGRIJITĂ

DE

PERPESSICIUS

Cu 38 de reproduceri după manuscrise

BUCUREȘTI

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII POPULARE ROMÂNE

1952

## TABLA DE MATERII

	Pag.
<i>PREFAȚA</i> .....	V
<i>INTRODUCERE</i> .....	VII
Scurtă peregrinare istorică. — Valoarea literară și autobiografică a Postumelor. — Economia și tehnica volumului IV. — Cronologie. — Titlurile poeziilor. — Aparatul critic. — Mărturii. — Tabele și indice. — Caiete eminesciene.	
<i>TABLOUL EDIȚIILOR</i> .....	XIX
1866—1869	
I. Frumoasă-i (cu facsimil) .....	3
II. Lida .....	6
III. Horia .....	7
IV. Nu e steluță .....	8
V. Din lyra spartă .....	9
VI. Care-o fi în lume .....	10
VII. Phylosophia copilei .....	12
VIII. Resignațiune (Schiller) .....	14
IX. Ector și Andromache (Schiller) .....	17
X. Când... (cu facsimil) .....	18
XI. Când marea .....	19
XII. Când privești oglinda mării .....	20
XIII. Cine-i? (din drama « Steaua mării ») .....	22
XIV. Unda spumă .....	24
XV. Prin nopți tăcute .....	25
XVI. Viața mea fu ziuă .....	26
XVII. Ondina (fantasie) — (cu 2 facsimile) .....	27
XVIII. La o artistă .....	35
XIX. De ce să mori tu? .....	37
XX. De-aș muri ori de-ai muri .....	39
XXI. Locul aripelor .....	41
1870—1872	
XXII. La moartea lui Neamțu .....	45
XXIII. Ingere palid .....	47
XXIV. Steaua vieții .....	48
XXV. Replici .....	49

M. EMINESCU

	<u>Pag.</u>
XXVI. Basmul ce i l-aș spune ei (cu facsimil)	51
XXVII. Inchinare lui Ștefan Vodă .....	54
XXVIII. Andreiu Mureșanu, 1871 (tablou dramatic într'un act) .....	58
XXIX. Frumoasă și jună .....	66
XXX. Iubită dulce, o, mă lasă .....	67
XXXI. Iubitei .....	69
XXXII. Cântecul lăutarului .....	72
XXXIII. Copii eram noi amândoi .....	74
XXXIV. Aveam o muză .....	77
XXXV. Doi aștri .....	80
XXXVI. Când crivățul cu iarna .....	81
XXXVII. O, te 'nșenină întuneric rece .....	85
XXXVIII. Demonism .....	87
XXXIX. Miradoniz .....	92
XL. Ecò .....	96
XLI. Odin și poetul .....	103
XLII. Memento mori (Panorama deșertăciunilor) (cu 7 facsimile) .....	110
XLIII. Povestea magului călător în stele	152
1873—1875	
XLIV. Dacă treci râul Selenci .....	179
XLV. Adâncă mare .....	181
XLVI. Cum oceănu 'ntărâtat .....	182
XLVII. Ah, micrea buzei tale (cu facsimil) .....	183
XLVIII. Ghazel .....	186
XLIX. O arfă pe-uu mormânt .....	188
L. Care-i amorul meu în astă lume .....	189
LI. Dumnezeu și om .....	191
LII. Stam în fereasta susă .....	193
LIII. Privesc orașul-furnicar .....	194
LIV. Murmură glasul mării .....	196
LV. Mitologice .....	197
LVI. Epigrame (arab și Pfeffel) .....	200
LVII. De vorbiți mă fac că n'aud .....	201
LVIII. Pustnicul .....	202
LIX. Cum negustorii din Constantinopol .....	205
LX. In căutarea Șeherezadei (cu facsimil) .....	206
LXI. Rime alegorice (cu facsimil) .....	212
LXII. Preot și filosof .....	218
LXIII. O, adevăr sublime .....	220
LXIV. Antropomorfism .....	222
1876	
LXV. Eu număr, ah, plângând .....	233
LXVI. Cântec vechiu .....	234
LXVII. Ea-și urmă caratea 'n codru	235

TABLA DE MATERII

	<u>Pag.</u>
LXVIII. De ce mă 'ndrept ș'acum .....	237
LXIX. Gândind la tine .....	238
LXX. Cărțile .....	239
LXXI. Pe gânduri ziua .....	241
LXXII. Tu cei o curtenire .....	242
LXXIII. Dormi! (cu 2 facsimile).....	243
LXXIV. În fereastra despre mare .....	246
LXXV. Coborîrea apelor .....	247
LXXVI. Maria Tudor .....	248
LXXVII. E împărțită omenirea .....	249'
LXXVIII. Sonet satiric .....	251
LXXIX. Ai noștri tineri (cu facsimil).....	252
LXXX. În liră-mi geme și suspin' un cânt .....	253
LXXXI. Ah, cerut-am dela zodii .....	254
LXXXII. Azi e zi întâiu de Mai .....	255
LXXXIII. Ce șoptești atât de tainic .....	256
LXXXIV. Femeia?... măr de ceartă .....	257
LXXXV. Când te-am văzut, Verena .....	260
LXXXVI. Pierdut în suferința.....	262
LXXXVII. M'ai chinuit atâta cu vorbe de iubire .....	263
LXXXVIII. Pentru păzirea auzului (cu facsimil) .....	266
LXXXIX. Pierdută pentru mine, zâmbind prin lume treci!.....	269
XC. O, dulce înger blând .....	273
XCI. Iar fața ta e străvezie.....	275
XCII. Zadarnic șterge vremea .....	276
XCIII. Odată te văzusem .....	277
XCIV. Să țin încă odată.....	278
XCV. Venin și farmec .....	279
XCVI. Cu penetul ca sidiful .....	280
XCVII. O stradă prea îngustă .....	281
XCVIII. Tu mă privești cu marii ochi .....	283
XCIX. Terține .....	285
C. Icoană și privaz (cu facsimil) .....	286
CI. Cu gândiri și cu imagini .....	292
CII. Vis .....	294
CIII. Eu nu cred nici în Iehova (cu facsimil) .....	296
CIV. Mureșanu (1876) .....	298
1877—1879	
CV. Lectură .....	317
CVI. Codru și salon (cu facsimil) .....	318
CVII. Diamantul Nordului (cu facsimil) .....	324
CVIII. Sătul de lucru .....	332
CIX. Albumul .....	333
CX. Sauve qui peut (variantă) .....	334

M. EMINESCU

	<u>Pag.</u>
CXI. Oricare cap îngust .....	335
CXII. Părea c'așteaptă .....	336
CXIII. Ușoare sunt viețile multora .....	337
CXIV. Ori câte stele .....	338
CXV. Petri-Notae .....	339
CXVI. Pentru tălmăcirea aforismelor lui Schopenhauer .....	340
CXVII. Auzi prin frunzi uscate .....	342
CXVIII. Ce s'alegea de noi a mea nebună .....	344
CXIX. Ce s'alegea de doi nebuni, iubito ... (variantă) .....	345
CXX. Atât de dulce .....	347
CXXI. Alei mică, alei dragă .....	348
CXXII. Umbra lui Istrate Dabija Voevod (cu facsimil) .....	349
CXXIII. Fiind băiet păduri cutreeram .....	354
CXXIV. Iambul .....	356
CXXV. Colinde, colinde! .....	357
CXXVI. Invierea .....	358
CXXVII. Rugăciune .....	360
CXXVIII. Răsai asupra mea .....	361
CXXIX. Ta twam asi .....	362
CXXX. Viața .....	364
CXXXI. Calul troian .....	367
CXXXII. Intre pasări .....	369
CXXXIII. După ce atâta vreme .....	370
CXXXIV. In van căta-veți .....	371
CXXXV. Noi amândoi avem același dascăl .....	373
CXXXVI. O, 'nțelepciune, ai aripi de ceară .....	375
CXXXVII. Stelele 'n cer (cu facsimil) .....	378
CXXXVIII. Stau în cerdacul tău (cu facsimil) .....	380
CXXXIX. Un om de Stat (Wernike); Donec eris felix (Ovidiu) .....	382
CXL. De pe ochi ridici .....	383
CXLI. Sboar' al nopții negru flutur .....	384
CXLII. Ca o făclie .....	385
CXLIII. O, stingă-se a vieții .....	388
CXLIV. Urît și sărăcie .....	390
1880—1882	
CXLV. Ce suflet trist .....	395
CXLVI. Dintre sute de catarge .....	396
CXLVII. Cu pânzele-atârinate .....	397
CXLVIII. Din cerurile-albastre .....	398
CXLIX. Către Mercur (Horațiu) .....	400
CL. Către Bullatius (Horațiu) .....	402
CLI. Către sclav (Horațiu) .....	404
CLII. Din Halima .....	405
CLIII. Sarmis (cu facsimil) .....	408



TABLA DE MATERII

	<u>Pag.</u>
CLIV. Gemenii (cu 2 facsimile) .....	412
CLV. Gelozie .....	422
CLVI. Din când în când .....	424
CLVII. Ca și Stoa ce pretinde .....	425
CLVIII. Doña Sol .....	427
CLIX. De-ar fi mijloace .....	429
CLX. Apari să dai lumină (cu facsimil) .....	430
CLXI. Renunțare .....	434
CLXII. Nu mă 'nțelegi .....	436
CLXIII. Ochiul tău iubit (cu facsimil) .....	438
CLXIV. Ochiul tău iubit (variantă) .....	440
CLXV. Dacă iubești fără să speri .....	442
CLXVI. Și oare tot n'ați înțeles .....	444
CLXVII. Și oare tot n'ați înțeles....(variantă) .....	446
CLXVIII. Să fie sara 'n asfințit .....	449
CLXIX. Un farmec trist și ne 'nțeles .....	449
CLXX. Mușat și ursitorile .....	451

ANEXE

(1866—1883)

1. Copilă, angel de înălțare .....	457
2. Spre suvenire fratelui Gregoriu Dragoș .....	457
3. Printre stânci de piatră seacă .....	458
4. Numai poetul .....	459
5. Lebăda .....	459
6. Genaia .....	459
7. Intunericul și poetul .....	462
8. O stea pin ceruri .....	463
9. Copila înger — vis în mirare .....	464
10. Visul unei flori .....	464
11. Povestea .....	464
12. Mureșanu, 1869 (cu facsimil) .....	470
13. Sus în curtea cea domnească .....	476
14. Sala-i mare, strălucită .....	477
15. La Quadrat .....	478
16. Romancero spaniol .....	478
17. Din ocean de vise .....	480
18. Oriunde vom privi (Hieronymus Lorm) .....	480
19. Miros e 'n flori de jale .....	480
20. Bourul țării .....	481
21. Tu vrei amor să mă înveți .....	481
22. Te-aștept iubită .....	481
23. O, de-ai ști cum șoapta ta divină .....	482

M. EMINESCU

	<u>Pag.</u>
24. <del>Bida</del> <del>La</del> madonă .....	483
25. Cum universu 'nstele.....	484
26. Am pus sofa la fereastră .....	484
27. Ca flacăra de vânt îmflată .....	485
28. O lume zace .....	486
29. Cereți cânturi de iubire .....	486
30. Intr'o lume de neguri .....	488
31. Din Berlin la Postdam .....	488
32. Imbătrânit e sufletul din mine .....	489
33. De ce n'afliam în împlinirea.....	491
34. Cântec de nuntă (Goethe) .....	491
35. A fost odat 'un cântăreț .....	493
36. Adio, căci dejă.....	494
37. Milly .....	495
38. Bismarqueuri de falsă marcă .....	495
39. Dormit-am eu .....	496
40. Medicul săracilor .....	497
41. Aducând cântări mulțime .....	500
42. Confesiune .....	501
43. Patria vieții e numai prezentul .....	503
44. Epigramatice .....	503
45. Când se juca Elisa Müller .....	503
46. De-a născoci noi ipoteze .....	505
47. Scrisori din Cordun .....	505
48. Luna ese dintre codri .....	506
49. Traduceri și adaptări .....	507
50. Peisaj .....	508
51. Felicitare lui Samson Botnărescu .....	508
52. Un luceafăr.....	509
53. Poet .....	509
54. Democrația .....	509
55. De ce în al meu suflet .....	510
56. Cu-amândouă mâinile .....	510
57. Și dacă de cu ziuă .....	510
58. Când îmi zâmbești pământul îmi zâmbește.....	511
59. E ceasul cel de taină .....	512
60. Eu te-am ținut pe pieptu-mi .....	512
61. Lumea îmi părea o cifră .....	512
62. Bolnav în al meu suflet .....	513
63. O, chilia mea sărmană .....	514
64. Catrene .....	514
65. Din Iliada .....	515
66. Din Odisseia .....	515
67. Prescurtare din Odisseia .....	516
68. Cântec caracudesc .....	517

TABLA DE MATERII

	<u>Pag.</u>
69. Mi-am zidit monument (Horațiu) .....	518
70. Caracuda în războiu . . . . .	519
71. Germanu-i foarte tacticos (Hoffmann von Fallersleben) .....	519
72. Vre o sgâtie de fată.....	520
73. Lumineze stelele .....	520
74. In ochii tăi citisem .....	521
75. E foarte rău din parte-ți.....	521
76. Strigături.....	521
77. Minte și inimă (cu 3 facsimile).....	524
78. Cristalografie .....	536
79. Un câne-i omenirea .....	537
80. Sub cerul plin de nouri .....	537
81. Stai deasupra-mi... (N. Lenau) .....	537
82. Amor? O, ce amară fericire .....	538
83. Valuri pe lac, stelele 'n ceruri .....	538
84. N'am fost la înălțime .....	539
85. O! vin pe mare .....	540
86. De-atâtea ori .....	541
87. Inzădar în colbul școlii .....	541
88. Vremea și iubirea .....	541
89. Când mândra mea doarme .....	542
90. Oricât de mult am suferit .....	543
91. Eram de șaptesprece ani... (cu facsimil) .....	543
92. Ștefan-cel-Mare (cu facsimil) .....	545
93. Serenadă (Victor Hugo) — (cu facsimil) .....	547
<i>TABLA ALFABETICĂ A POESIILOR</i> .....	551
<i>TABLA DE MATERII</i> .....	555